

РОССИЯ



RUSSIA

№ 00848

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА
CERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32. The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32.

Наименование объекта / Facility: Береговая станция Владивосток службы НАВТЕКС / Vladivostok NAVTEX Coast Station

Владелец / Owner: Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт» / Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»

Адрес владельца / Owner's address: Россия, 127055, г. Москва, ул. Сушевская, д.19, стр. 7 / Sushevskaya str. 19, bldg. 7, Moscow, Russia, 127055
Тел. / Tel.: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59
Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39
E-mail: mail@rosmorport.ru
Web: www.rosmorport.ru

Состав системы / Composition of the System:
1. Центр управления (ЦУ, морской порт Владивосток) / Control Centre (the sea port of Vladivostok)
2. Передающая радиостанция (п. Рыбачий) / Transmitter (Rybachiy)

Радиус действия (морские мили) / Range (NM): 230

Опознавательный знак передатчика (В₁) / Transmitter Identification Character (B₁): A

Расписание передач (UTC) / Transmission times (UTC): 00:00, 04:00, 08:00, 12:00, 16:00, 20:00

Состав основной аппаратуры указан в Приложении. / List of Basic Equipment is specified in the Annex.

Акт освидетельствования / Certification Report: № 3/1 – 3112 – 2018А от/of 24.12.2018 г.

Настоящим удостоверяется, что Береговая станция службы НАВТЕКС соответствует применимым требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 г. № 226, и может использоваться в Глобальной морской системе связи при бедствии и для обеспечения безопасности (ГМССБ).

This is to certify that the NAVTEX Coast Station conforms with the applicable requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 23.07.2015 № 226 and can be operated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).

Действительно до 24 декабря 2023 г.
но может быть изъято в любое время, если это
будет признано необходимым Росморречфлотом.

Valid until 24th December 2023
but may be withdrawn at any time if this
is considered necessary by Rosmorrechflot.

№ GMDSS – 3/1 – 3112 – 2018
24. 12. 2018



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

А. Пошивай
A. Poshivay

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Свидетельству о соответствии берегового объекта № GMDSS – 3/1 – 3112 – 2018
ANNEX
to the Certificate of Shore-based Facility Conformity № GMDSS – 3/1 – 3112 – 2018

СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ
LIST of BASIC EQUIPMENT

1. **Передающая радиостанция / Tx Radio Station:**
 - 1.1 **Передатчики с телексными модемами / Transmitters with Telex Modems:**
 - тип JRS-108M (Japan Radio Co., Ltd., Япония) /
type JRS-108M (Japan Radio Co., Ltd, Japan);
 - 1.2 **Антенно-фидерные устройства / Antenna-feeder Devices:**
 - тип NKZ-230 (Japan Radio Co., Ltd., Япония) /
type NKZ-230 (Japan Radio Co., Ltd., Japan);
 - 1.3 **Система дистанционного контроля и управления передающей радиостанцией / Means of the Tx Radio Station Remote Monitoring and Control.**
2. **Оборудование ЦУ / The Control Centre Equipment:**
 - 2.1 **Автоматизированные рабочие места операторов с ПАК / Automatic Operator's Workstations with Hardware / Software:**
 - консоль оператора, тип NCH-701M (Japan Radio Co., Ltd., Япония) /
Operator's console, type NCH-701M (Japan Radio Co., Ltd., Япония);
 - программное обеспечение ЦИВ/УБПЧ/НАВТЕКС, версия 2.0 (Izumi Boeki Co., Ltd, Japan) /
DSC/NBDP/NAVTEX Software, version 2.0 (Izumi Boeki Co., Ltd, Japan);
 - 2.2 **Средства связи, обеспечивающие получение информации от координатора службы НАВТЕКС / Means of Communication, Providing Information from the NAVTEX Service Coordinator;**
 - 2.3 **Контрольный приемник службы НАВТЕКС / NAVTEX Control Receivers:**
 - тип NCR-300A (Japan Radio Co., Ltd, Япония) /
type NCR-300A (Japan Radio Co., Ltd, Japan).
3. **Оборудование, обеспечивающее функционирование и жизнеобеспечение объектов ГМССБ / The Equipment for GMDSS Operating and Life-support:**
 - фидеры электропитания / *Power Supply Feeders;*
 - аварийные дизель-генераторные станции / *Emergency Diesel-Generator Stations;*
 - источники бесперебойного питания / *Uninterruptible Power Supplies;*
 - средства охранной, пожарной сигнализации и пожаротушения / *Means of Security, Fire Alarm and Firefighting.*



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

А. Пошивай
A. Poshivay